

# Z obsahu

Bitvy u Chlumce a Přestanova . . . . .	2
Mistrovství české republiky ve sportovní střelbě z kulových zbraní . . . . .	4
Marlin se siluetou jezdce ve znaku . . . . .	6
Představujeme časopis American Handgunner . . . . .	8
Perspektivy ráže 45 ACP . . . . .	10
Samočinná pistole firmy Steyr . . . . .	11
Kdo vyzbrojí FBI? . . . . .	11
Škodovka a výzbroj rakousko-uherských dreadnought . . . . .	12
Japonský meč a jeho cesta-kendó a iaidó . . . . .	14
Československý lehký kulomet vzor 1926 . . . . .	16
Návštěva u sběratele . . . . .	18
Raketové střely pro kapesní zbraně . . . . .	21
Přehled nábojů . . . . .	21
Puškařské minimum . . . . .	27
Vojenské zajímavosti Ingstadt . . . . .	28

# Aus dem Inhalt

Die Schlachten bei Chlumec und Přestanov . . . . .	2
Die Kugelsportschiessenmeisterschaft der Tschechischen Republik . . . . .	4
Marlin mit der Reitersilhouette im Zeichen . . . . .	6
Wir stellen die Zeitschrift American Handgunner vor . . . . .	8
Die Perspektive des Kalibers 45 ACP . . . . .	10
Die Maschinenpistole von Steyr . . . . .	11
Wer wird die FBI ausrüsten? . . . . .	11
Das Unternehmen Škoda und die Ausrüstung der österreichisch-ungarischen dreadnought . . . . .	12
Das Japanische Schwert und sein Weg kendó und iaidó . . . . .	14
Das tschechoslowakische Maschinengewehr Modell 26 . . . . .	16
Ein Besuch bei dem Sammler . . . . .	18
Die Raketengeschosse für die Faustfeuerwaffen . . . . .	21
Öberblick der Munition . . . . .	21
Das Büchsenmacherei – Minimum . . . . .	27
Die militärischen Interessanten in Ingstadt . . . . .	28

# Contents

The battles at Chlumec and Přestanov . . . . .	2
The championship of Czech Republic in rifle shooting . . . . .	4
Marlin with the emblem of the horseman-silhouette . . . . .	6
We introduce the magazine American Handgunner . . . . .	8
The prospectives of the 45 ACP . . . . .	10
Automatic pistol of Steyr . . . . .	11
Who will supply with arms the FBI? . . . . .	11
Škoda and the armaments of Austro-Hungarian dreadnought . . . . .	12
The Japanese sword and his way kendó and iaidó . . . . .	14
The Czechoslovakian machine-gun model 26 . . . . .	16
A visit at the collector . . . . .	18
The rocket bullets for the handguns . . . . .	21
The review of ammo . . . . .	21
The minimum of a gunmaker . . . . .	27
The military interestings of Ingstadt . . . . .	28

# Из содержания

Битвы у Хлумце и Пржестанова . . . . .	2
Чемпионат Чешской Республики в спортивной стрельбе . . . . .	4
Марлин с силуэтом всадника в гербе . . . . .	6
Представляем журнал „Американ Хандгуннер“ . . . . .	8
Перспективы калибра 45 АЦП . . . . .	10
Самозаряжающийся пистолет фирмы Стейр . . . . .	11
Кто вооружит фБИ? . . . . .	11
Шкодовка и вооружение австро-венгерских дредноутов . . . . .	12
Японский меч и его дорога-кендо и йайдо . . . . .	14
Чехословацкий легкий пулемет образец 1926 года . . . . .	16
В гостях у коллекционера . . . . .	18
Ракеты для личного оружия . . . . .	21
Перечень патронов . . . . .	21
Оружейный минимум . . . . .	27
Военные памятники г. Ингштадта . . . . .	28